

# POR AGUSTÍN BIASOTTI

¿Quién lo sabe? Quizá dentro de no mucho tiempo haya que tachar al Mal de Chagas de la lista de enfermedades "huérfanas", enfermedades que, por no representar un mercado interesante para la industria farmacéutica, suelen quedar a la espera de que alguna asociación que nuclea a familiares de pacientes, organización no gubernamental o algún Estado movilice fondos que estimulen y promuevan su investigación. Iniciemos entonces una breve recorrida por algunos de los más interesantes y fructíferos trabajos de investigación en torno del Chagas que se realizan en distintos laboratorios del país.

# PROYECTO GENOMA

La palabra genoma no sólo vende sino que también cotiza en Bolsa. Aceptemos al menos por ahora la tiranía de los mercados, comenzando este recorrido con el proyecto genoma del Trypanosoma cruzi, parásito que produce el Chagas. Pues así como un importante número de investigadores se ha embarcado en el ambi- Tecnología para el Desarrollo de la Comunidad del Chagas.

Programa Intergubernamental de Ciencia y tuantes) fondos de la OMS.

Contra lo que se suele creer, la enfermedad ocasionada por aquel parásito introducido en el organismo humano por la temida vinchuca, el Trypanosoma cruzi, concita la atención y el trabajo de numerosos grupos de investigación. Y esto no sólo ocurre en la Argentina o Brasil, que han experimentado en carne propia los estragos que ocasiona el Mal de Chagas sobre la salud de quienes conviven con el insecto vector de la enfermedad. Investigadores de Suecia o de Estados Unidos también están involucrados en su estudio y en la consiguiente búsqueda de nuevos tratamientos. Futuro dedica su entrega mensual de salud a la investigación del Chagas que se lleva a cabo en los laboratorios argentinos.

cioso y costoso proyecto científico que repre- Iberoamericana. Por aquel entonces, ambas orsenta describir el mapa genético del ser huma- ganizaciones plantearon la necesidad de obteno, un grupo bastante más reducido de inves- ner información sobre la organización del getigadores con fondos menos constantes persi- noma y la identificación de los genes de cinco gue la secuenciación de los genes del parásito parásitos que afectan al ser humano, entre los Genome Research, Estados Unidos), gran parte perficie del parásito, protegiéndolo. Tan imporque se contaba un viejo conocido para los ha- del trabajo realizado hasta la fecha fue aporta- tantes son que aproximadamente un 2 por cien-El proyecto genoma del T. cruzi nace a co- bitantes de extensas regiones de América latina: do por Brasil (Fundación Osvaldo Cruz) y la to del genoma del parásito está dedicado exclumienzo de los '90, a partir del programa de in- el T. cruzi. Varios son los grupos de investiga- Argentina (Instituto de Investigaciones Biotec- sivamente a codificarlas; el conocimiento de esvestigación de enfermedades tropicales de la Or- ción que ya se han sumado a este proyecto, en ganización Mundial de la Salud (OMS) y del gran parte subvencionado por los (a veces fluc-

# NORTE Y SUR

Si bien participan de este proyecto varios la- huésped. boratorios del Hemisferio Norte (como el Departamento de Genética y Patología de la Uni- NUEVOS MECANISMOS, NUEVOS BLANCOS versidad de Uppsala, Suecia, o The Institute for nológicas de la Universidad Nacional de San tas mucinas nos permite entender cómo hace el Martín, el Instituto de Investigaciones en Ingeniería Genética y Biología Molecular -Inge-

bi-y el Instituto Nacional de Parasitología Dr. Mario Fatala Chabén). Según el doctor Alberto Frasch, director del Instituto de Investigaciones Biotecnológicas de la Universidad Nacional de San Martín, aproximadamente un 20 por ciento del genoma del Trypanosoma cruzi ya estaría listo. "De aquí a 3 años estará completado el 95 por ciento de la secuenciación del genoma", asegura Frasch. El doctor Daniel Sánchez, investigador del mismo instituto, es menos optimista: "Calculo que el genoma completo no estará disponible en menos de 5 años. Si bien existe capacidad instalada a nivel mundial como para hacerlo en un tiempo corto, el flujo de subsidios que lo sostiene no es constante".

¿Cómo se inserta actualmente la investigación local en el proyecto genoma del T. cruzi? "A nosotros lo que nos interesa es realizar cosas muy concretas y definidas, pues no podemos competir con lo que se está haciendo en el Norte", reconoce el doctor Frasch. Parte de su trabajo apunta a comprender cómo interactúa el parásito con las células del organismo

"Las mucinas, por ejemplo, cubren toda la su-



REPORTAJE CON EL PRESTIGIOSO BIÓLOGO RICHARD DAWKINS

# "La ciencia es el conocimiento de la vida"

POR XAVIER PUJOL GEBELLI

El País de Madrid

Richard Dawkins (Naírobi, 1941) sorprendió a la comunidad científica cuando en 1976 publicó El gen egoista. En ese primer y polémico libro, Dawkins introdujo la idea del gen como uno de los motores que marcan la evolución de las especies de acuerdo con los principios de las teorías neodarwinistas. Con el paso del tiempo, la idea se ha ido refinando. Tal vez por eso, y por el prestigio que se ha ganado como divulgador, el investigador británico disfruta en la Universidad de Oxford de una cátedra poco común, la de divulgación científica, o, como mejor se expresa en inglés, de public understanding of science (comprensión pública de la ciencia). Fruto de la actividad que desarrolla en ella ha surgido Destejiendo el arco iris, un libro recientemente publicado en España por Tusquets Editores y la Fundación La Caixa y que pronto aparecerá en la Argentina. En sus páginas, Dawkins halla conexiones entre la ciencia y la poesía.

### -Su último libro es sorprendente...

-Ciertamente es un libro distinto de cuantos había publicado hasta ahora. Cuando en 1995 fui nombrado profesor de Comprensión Pública de la Ciencia en la Universidad de Oxford, mi oficio se transformó y pasó a ser en-

señar ciencia en general. Este libro forma parte de mi nueva dedicación. Como consecuencia, trato de explicar que la ciencia es algo maravilloso y que, si lo pensamos bien, puede hallar reflejo en la poesía. En el fondo, la ciencia es también una fuente de inspiración para los poetas.

## -Comprensión pública de la ciencia... ¿Qué significa exactamente?

-La ciencia es algo muy importante en nuestras vidas. Tanto que todo el mundo de-

bería saber apreciarla e incluso tener algún tipo de conocimiento científico. La ciencia es el conocimiento del mundo real, de todo cuanto sucede en él, de la vida. Nos dice cómo es el universo, por qué existe la vida o por qué ésta es tan complicada y diversa.

RICHARD DAWKINS

# -Sin embargo, para una gran mayoría la ciencia continúa formando parte de lo incomprensible.

-No debiera ser así. La ciencia no es en absoluto algo lejano. Al contrario, nos da respuestas sobre todo cuanto nos rodea y sobre nosotros mismos.

# -Hay quien busca en esas respuestas algún tipo de sentido místico, cuasi mágico.

-Hay un tipo de divulgadores, sobre todo en televisión, que abusan de este tipo de sentimientos. Lo que cuentan suele ser erróneo, algo que es muy fácil de demostrar. Personalmente creo que la gente se sentiría mucho más satisfecha si no se dejara seducir por ese tipo de falsas explicaciones.

### -¿Se esperan grandes cambios en la evolución?

-Es obvio que hay lagunas en el conocimiento de algunas épocas del pasado e incluso sobre el mundo actual. Pero las incógnitas, por importantes que sean, no alteran los principios generales. Dudo que ningún nuevo descubrimiento nos obligue a reescribir la teoría darwinista.

# -¿Cuál es el papel de los genes?

-Los genes son entidades que sobreviven a lo largo de las generaciones. A medida que la selección natural actúa, sobreviven aquellos genes que precisan las especies para continuar existiendo. Así, las especies disponen

de un capital genético que se transmite de generación en generación no de forma aleatoria o por puro azar, sino con el propósito de garantizar la supervivencia. Esos genes irán modificándose por las exigencias de la selección natural, de modo que permitirán una mejor adaptación de las especies a un medio cambiante. De alguna forma, el medio ayuda a seleccionar los genes que mejor se adaptan a unas determinadas condiciones.

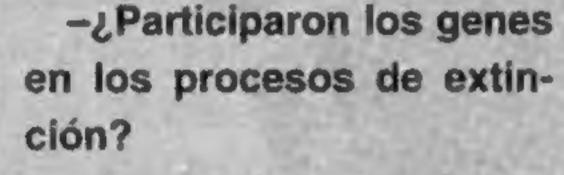
## -Cuando formuló esta teoría algunos creyeron que los genes tenían algo parecido a una conciencia.

-Yo nunca dije eso. Es una falacia decir que los genes tienen conciencia. Los genes son sólo ADN, moléculas. Como metáfora podría valer si asumimos que para construir la vida los genes pretenden conseguir algo. Sin ir más lejos, su propia supervivencia. Pero de ningún modo de forma consciente. Si asumimos que éste es su rol, podremos llegar a entender aspectos clave de la evolución. Por el contrario, si asumimos que las especies o los individuos tratan de perpetuar su existencia o de maximizar su descendencia, obtendremos respuestas erróneas. Sí es correcto, en cambio, asumir que los genes tratan de perpetuarse replicando el máximo número de copias de sí mismos.

-¿Quiere decir que los organismos no

son más que un vehículo para los genes?

-En esencia sí; pero teniendo en cuenta que los genes no pueden escoger. Es más, si el individuo no se reproduce por alguna causa, los genes mueren con él. Su supervivencia, pues, es una consecuencia de la evolución de los organis-



-No directamente. Un gen poco puede hacer ante los

efectos devastadores de un cometa, por ejemplo. Pero, a pesar de que una extinción no es más que la muerte masiva de organismos, la existencia de determinados genes puede favorecer la supervivencia de un organismo concreto en condiciones ambientales adversas.

# -¿Por qué biólogos y evolucionistas han criticado tanto esta idea?

-Porque no la han entendido. Los genes nos permiten otra forma de expresar la teoría de la evolución. Forman parte, en este sentido, de las teorías neodarwinistas en las que también cabe formular la evolución a través de las especies. Hoy esta idea ya está mayoritariamente aceptada; no tanto por el mejor conocimiento de los genes, sino más bien por pura lógica.

# -¿Puede ayudar a entender el futuro?

-Es muy difícil predecir el futuro. Lo único que podemos decir es que dentro de 50 millones de años probablemente habrá vida. Pero no podemos decir qué especies habrá ni qué forma tendrán. Sólo que descenderán de las actuales, aunque es imposible saber de cuáles. De lo que sí estoy seguro es de que habrá una diversidad similar a la actual, con carnívoros y herbívoros, voladores y nadadores. También estoy seguro de que habrá unanueva extinción masiva y que es muy probable que los mamíferos no logren sobrevivir.

# -¿Somos la culminación de la evolución?

-No, en absoluto. Nosotros no tenemos predadores, como otras especies, que impongan límites a nuestra expansión. Pero tenemos enfermedades, parásitos, virus y bacterias nocivos. Aunque lo peor tal vez seamos nosotros mismos.



parásito para defenderse de la respuesta inmunológica del huésped." Trans-sialidasas es el nombre de otro grupo de moléculas de la superficie de este parásito que estudia Frasch: "Estas enzimas son utilizadas por el T. cruzi para sintetizar un azúcar que se encuentra en las células humanas (ácido siálico), y después invadirlas. Tanto las mucinas como las trans-sialidasas son un blanco precioso para el desarrollo de drogas contra el parásito".

"Pero más allá de encontrar nuevas formas de combatir el Chagas, también nos interesa descubrir nuevos mecanismos biológicos -continúa Frasch-. Con las trans-sialidasas, por ejemplo, descubrimos una nueva forma de sintetizar azúcares. En el T. cruzi ya han sido halladas varias moléculas absolutamente novedosas que eventualmente podrían tener alguna aplicación biotecnológica más allá del tratamiento y diagnóstico del Chagas."

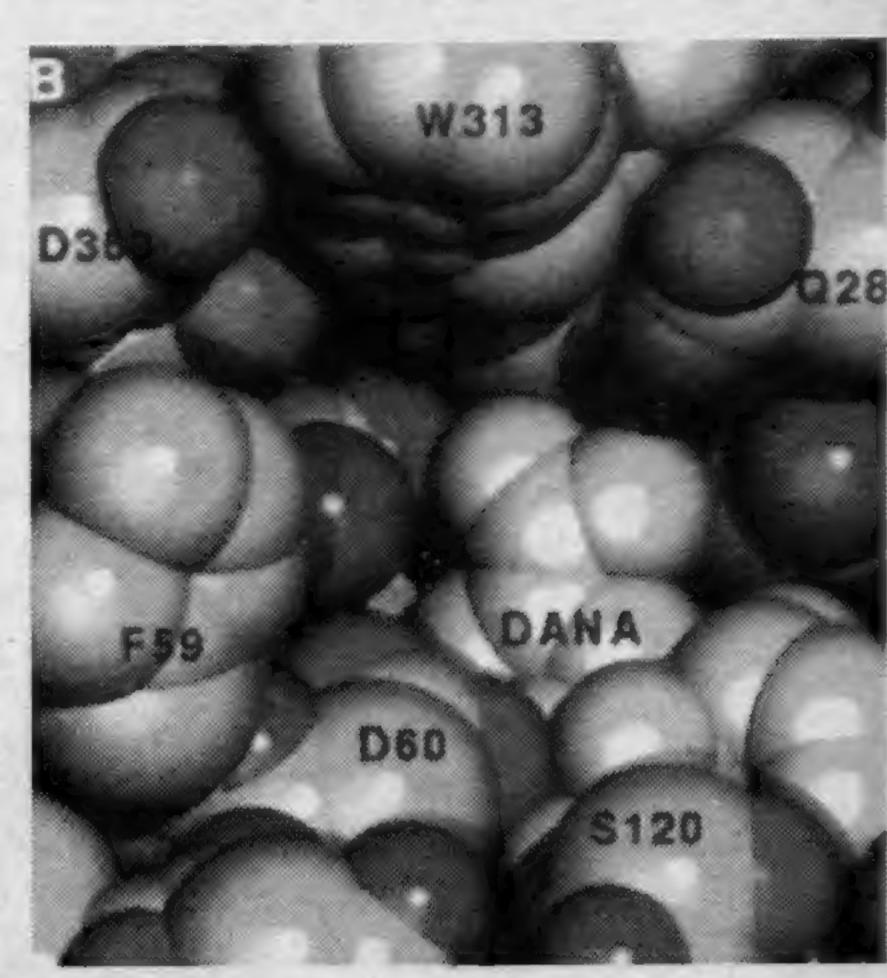
# FIGURITAS REPETIDAS

Otra de las líneas de investigación que surgen del secuenciamiento del genoma del T. cruzi es la que apunta a describir y estudiar las secuencias repetidas del genoma. Según el doctor Mariano Levin, jefe del Laboratorio de Biología Molecular de la Enfermedad de Chagas del Instituto de Investigaciones en Ingeniería Genética y Biología Molecular (Ingebi), "las secuencias repetidas del genoma del T. cruzi son exclusivas de este parásito; tienen que ver con aquello que lo llevó a convertirse en T. cruzi".

soma brucei y con los parásitos de la leshmania- gásicos que se han curado (negativizado) grasis ciertas características de su genoma, como por cias al tratamiento con benznidazol constituye ejemplo el orden de los genes, "lo importante en otra línea de investigación asociada con el proestos parásitos no es lo que los asemeja sino aque- yecto genoma del T. cruzi, en este caso llevada llo que los diferencia. Y, justamente, las secuen- adelante en el Instituto Nacional de Parasitocias repetidas de su genoma constituyen aquello logía Dr. Mario Fatala Chabén. "Hemos seque es específico en él". Esto es lo que lleva al cuenciado una proteína llamada F29, que en doctor Levin a trabajar en colaboración con el un ensayo inmunoenzimático es capaz de mos-Departamento de Computación de la Facultad trar cuándo desaparecen los anticuerpos conde Ciencias Exactas y Naturales de la Universitra el T. cruzi del paciente infectado con Chadad de Buenos Aires en las secuencias repetidas gas -cuenta el doctor Andrés Ruiz, director del del genoma del T. cruzi, secuencias repetidas que mencionado instituto-. Este es el primer ensapodrían estar asociadas con potenciales blancos yo serológico que nos permite determinar la nepara nuevos medicamentos.

# F29 Y EL DÍA DESPUÉS DEL GENOMA

La búsqueda de marcadores que permitan re-



Si bien este último comparte con el Trypano- alizar el seguimiento de aquellos pacientes chagativización del paciente."

> "También estamos tratando de crear grupos que se dediquen a lo que viene después del secuenciamiento del genoma, que es tan sólo un

# ¿QUE ES EL MAL DE CHAGAS?

Descripta por primera vez en 1909, la enfermedad de Chagas es causada por el Trypanosoma cruzi, un parásito que vive en los intestinos de los insectos que transmiten la enfermedad (en la Argentina, el insecto vector es el triatoma infestans, más conocido como vinchuca). Cuando el insecto pica a su víctima, ser humano o animal, defeca sobre la herida, lo que permite que el parásito penetre al torrente sanguíneo.

Otras formas menos frecuentes de transmisión del T. cruzi son: las transfusiones con sangre contaminada por el parásito, los trasplantes de órganos contaminados y la transmisión madre-hijo durante el embarazo o el parto.

Actualmente se calcula que son 18 millones las personas infectadas en todo el mundo, de las cuales 2.300.000 corresponden a la Argentina. Se estima que el 25 por ciento de la población de América latina está en peligro de contraer la infección.

En la evolución de los pacientes que contraen la infección se distinguen 3 períodos:

-Entre un 5 y un 10 por ciento de los infectados, el período agudo aparece inmediatamente después de la infección, y se caracteriza por síntomas inespecíficos (fiebre, dolores articulares, quebrantamiento general, adenopatías, esplenomegalia, problemas de la piel y "ojo en compota") y por síntomas cardíacos (miocarditis no severa y reversible).

-Al período agudo le sigue el llamado período indeterminado, que puede durar de 10 a 20 años, durante el cual no existe evidencia clínica de la enfermedad. La infección sólo puede ser detectada a través de análisis serológicos; también existen métodos para detectar pacientes con riesgo de padecer miocardiopatía.

-Finalmente, entre un 20 y un 30 por ciento de los pacientes desarrolla luego de la fase indeterminada una miocardiopatía dilatada (agrandamiento del corazón, con la presencia de aneurismas y trombos) que evoluciona lentamente durante otros 10 o 20 años hacia formas más severas: insuficiencia cardíaca global, tromboembolismo y arritmias. En este estadio crónico la muerte súbita es frecuente, al igual que la insuficiencia cardíaca progresiva.

"Durante mucho tiempo se dijo que el Chagas no tenía cura, hoy el Chagas tiene cura y los tratamientos son más efectivos en las etapas tempranas de la infección", afirma el doctor Andrés Ruiz, director del Instituto Nacional de Parasitología Dr. Mario Fatala Chabén. Actualmente existe sólo un medicamento (benznidazol) de probada efectividad para el tratamiento del Chagas. Esta droga posee una acción tripanomicida por dos caminos: inhibe la reproducción del parásito y genera radicales libres que lo matan.

La Organización Mundial de la Salud (OMS) recomienda el tratamiento de los pacientes que se encuentran en las tres etapas de la evolución de la enfermedad. Si bien con el benznidazol se puede lograr la cura del paciente, no genera inmunidad contra el parásito, por lo cual puede volver a contraer la infección.

REPORTAJE CON EL PRESTIGIOSO BIÓLOGO RICHARD DAWKINS

# "La ciencia es el conocimiento de la vida"

POR XAVIER PUJOL GEBELLI El País de Madrid

Richard Dawkins (Nairobi, 1941) sorprendió a la comunidad científica cuando en 1976 publicó El gen egoista. En ese primer y polémico libro. Dawkins introdujo la idea del gen coción de las especies de acuerdo con los principios de las teorías neodarwinistas. Con el pa- unas determinadas condiciones. so del tiempo, la idea se ha ido refinando. Tal do como divulgador, el investigador británico a una conciencia. disfruta en la Universidad de Oxford de una tre la ciencia y la poesía.

### -Su último libro es sorprendente...

-Ciertamente es un libro distinto de cuantos había publicado hasta ahora. Cuando en 1995 fui nombrado profesor de Comprensión Pública de la Ciencia en la Universidad de Oxford, mi oficio se transformó y pasó a ser en-

señar ciencia en general. Este libro forma parte de mi nueva dedicación. Como consecuencia, trato de explicar que la ciencia es algo maravilloso y que, si lo pensamos bien, puede hallar reflejo en la poesia. En el fondo, la ciencia es también una fuente de inspiración para los poetas.

### -Comprensión pública de la ciencia... ¿Qué significa exactamente?

portante en nuestras vidas. Tanto que todo el mundo debería saber apreciarla e incluso tener algún ticonocimiento del mundo real, de todo cuanto sucede en él, de la vida. Nos dice cómo es el

-La ciencia es algo muy im-

### ta es tan complicada y diversa. -Sin embargo, para una gran mayoría la ciencia continúa formando parte de lo incomprensible.

universo, por qué existe la vida o por qué és-

-No debiera ser así. La ciencia no es en absoluto algo lejano. Al contrario, nos da res- la evolución. Forman parte, en este sentido, puestas sobre todo cuanto nos rodea y sobre de las teorías neodarwinistas en las que tamnosotros mismos.

# gún tipo de sentido místico, cuasi mágico.

-Hay un tipo de divulgadores, sobre todo en televisión, que abusan de este tipo de senti- ra lógica. mientos. Lo que cuentan suele ser erróneo, algo que es muy fácil de demostrar. Personalmente creo que la gente se sentiria mucho más satisfecha si no se dejara seducir por ese tipo de falsas explicaciones.

miento de algunas épocas del pasado e inclu- brá una diversidad similar a la actual, con carso sobre el mundo actual. Pero las incógnitas, por importantes que sean, no alteran los prin- También estoy seguro de que habrá unanuecipios generales. Dudo que ningún nuevo des- va extinción masiva y que es muy probable cubrimiento nos obligue a reescribir la teoría que los mamíferos no logren sobrevivir. darwinista.

### -¿Cuál es el papel de los genes?

-Los genes son entidades que sobreviven a lo largo de las generaciones. A medida que la selección natural actúa, sobreviven aquetinuar existiendo. Así, las especies disponen mismos.

de un capital genético que se transmite de generación en generación no de forma aleatoria o por puro azar, sino con el propósito de garantizar la supervivencia. Esos genes irán modificándose por las exigencias de la selección natural, de modo que permitirán una mejor adaptación de las especies a un medio cammo uno de los motores que marcan la evolu- biante. De alguna forma, el medio ayuda a seleccionar los genes que mejor se adaptan a

# -Cuando formuló esta teoría algunos crevez por eso, y por el prestigio que se ha gana- yeron que los genes tenían algo parecido

-Yo nunca dije eso. Es una falacia decir cátedra poco común, la de divulgación cienti- que los genes tienen conciencia. Los genes fica, o, como mejor se expresa en inglés, de son sólo ADN, moléculas. Como metáfora po- FIGURITAS REPETIDAS public understanding of science (comprensión dria valer si asumimos que para construir la vi-En sus páginas, Dawkins halla conexiones en- contrario, si asumimos que las especies o los individuos tratan de perpetuar su existencia o respuestas erróneas. Si es correcto, en cambio, asumir que los genes tratan de perpetuarse replicando el máximo número de copías de

-¿Quiere decir que los organismos no son más que un vehículo para los genes?

> -En esencia sí; pero tenienla evolución de los organis-

> -¿Participaron los genes en los procesos de extin-

-No directamente. Un gen poco puede hacer ante los

efectos devastadores de un cometa, por ejempo de conocimiento científico. La ciencia es el plo. Pero, a pesar de que una extinción no es más que la muerte masiva de organismos, la existencia de determinados genes puede favorecer la supervivencia de un organismo concreto en condiciones ambientales adversas.

### -¿Por qué biólogos y evolucionistas han criticado tanto esta idea?

-Porque no la han entendido. Los genes nos permiten otra forma de expresar la teoría de bién cabe formular la evolución a través de las -Hay quien busca en esas respuestas al- especies. Hoy esta idea ya está mayoritariamente aceptada; no tanto por el mejor conocimiento de los genes, sino más bien por pu-

### -¿Puede ayudar a entender el futuro?

-Es muy difícil predecir el futuro. Lo único que podemos decir es que dentro de 50 millones de años probablemente habrá vida. Pero no podemos decir qué especies habrá ni qué -¿Se esperan grandes cambios en la evo- forma tendrán. Sólo que descenderán de las actuales, aunque es imposible saber de cuá--Es obvio que hay lagunas en el conoci- les. De lo que si estoy seguro es de que hanívoros y herbívoros, voladores y nadadores.

### -¿Somos la culminación de la evolución?

-No, en absoluto. Nosotros no tenemos predadores, como otras especies, que impongan límites a nuestra expansión. Pero tenemos enfermedades, parásitos, vírus y bacterias nocillos genes que precisan las especies para con- vos. Aunque lo peor tal vez seamos nosotros

parásito para defenderse de la respuesta inmunológica del huésped." Trans-sialidasas es el nombre de otro grupo de moléculas de la superficie de este parásito que estudia Frasch: "Estas enzimas son utilizadas por el T. cruzi para sintetizar un azúcar que se encuentra en las células humanas (ácido siálico), y después invadirlas. Tanto las mucinas como las trans-sialidasas son un blanco precioso para el desarrollo de drogas contra el parásito".

"Pero más allá de encontrar nuevas formas de combatir el Chagas, también nos interesa descubrir nuevos mecanismos biológicos -continúa Frasch-. Con las trans-sialidasas, por ejemplo, descubrimos una nueva forma de sintetizar azúcares. En el T. cruzi ya han sido halladas varias moléculas absolutamente novedosas que eventualmente podrían tener alguna aplicación biotecnológica más allá del tratamiento y diagnóstico del Chagas."

Otra de las líneas de investigación que surpública de la ciencia). Fruto de la actividad que da los genes pretenden conseguir algo. Sin ir gen del secuenciamiento del genoma del T. crudesarrolla en ella ha surgido Destejiendo el ar- más lejos, su propia supervivencia. Pero de zi es la que apunta a describir y estudiar las seco iris, un libro recientemente publicado en Es- ningún modo de forma consciente. Si asumi- cuencias repetidas del genoma. Según el doctor paña por Tusquets Editores y la Fundación La mos que éste es su rol, podremos llegar a en- Mariano Levin, jefe del Laboratorio de Biolo-Caixa y que pronto aparecerá en la Argentina. tender aspectos clave de la evolución. Por el gía Molecular de la Enfermedad de Chagas del Instituto de Investigaciones en Ingeniería Genética y Biología Molecular (Ingebi), "las sede maximizar su descendencia, obtendremos cuencias repetidas del genoma del T. cruzi son exclusivas de este parásito; tienen que ver con aquello que lo llevó a convertirse en T. cruzi".

> podrían estar asociadas con potenciales blancos yo serológico que nos permite determinar la nepara nuevos medicamentos.

F29 Y EL DÍA DESPUÉS DEL GENOMA

¿QUE ES EL MAL DE CHAGAS?

fermedad de Chagas es causada por el Trypa-

testinos de los insectos que transmiten la en-

Otras formas menos frecuentes de transmi-

madre-hijo durante el embarazo o el parto.

nes las personas infectadas en todo el mun-

la Argentina. Se estima que el 25 por ciento

de la población de América latina está en pe-

traen la infección se distinguen 3 períodos:

fectados, el período agudo aparece inmedia-

tamente después de la infección, y se carac-

teriza por síntomas inespecíficos (fiebre, do-

lores articulares, quebrantamiento general,

adenopatías, esplenomegalia, problemas de

la piel y "ojo en compota") y por síntomas

cardíacos (miocarditis no severa y reversible).

ríodo indeterminado, que puede durar de 10

En la evolución de los pacientes que con-

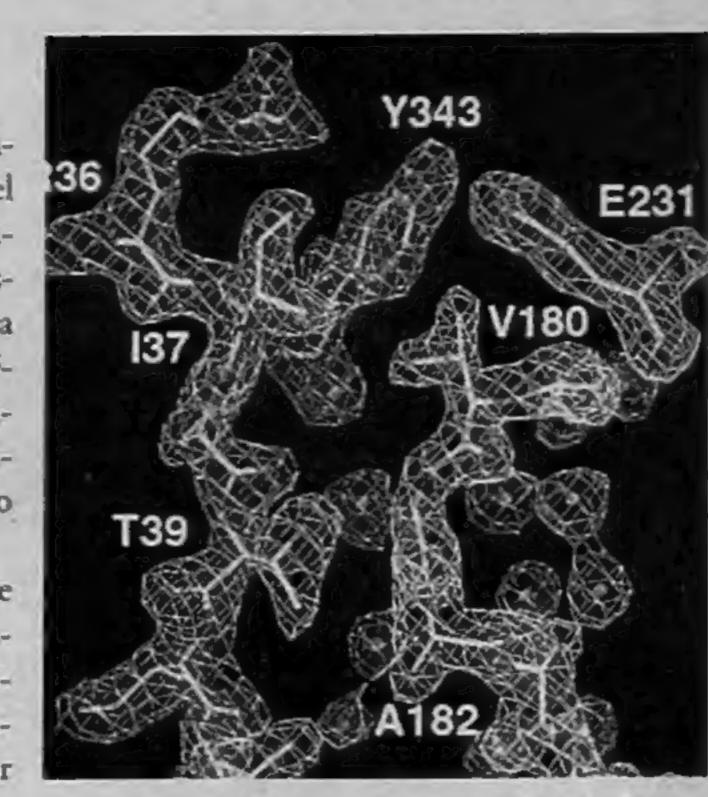
-Entre un 5 y un 10 por ciento de los in-

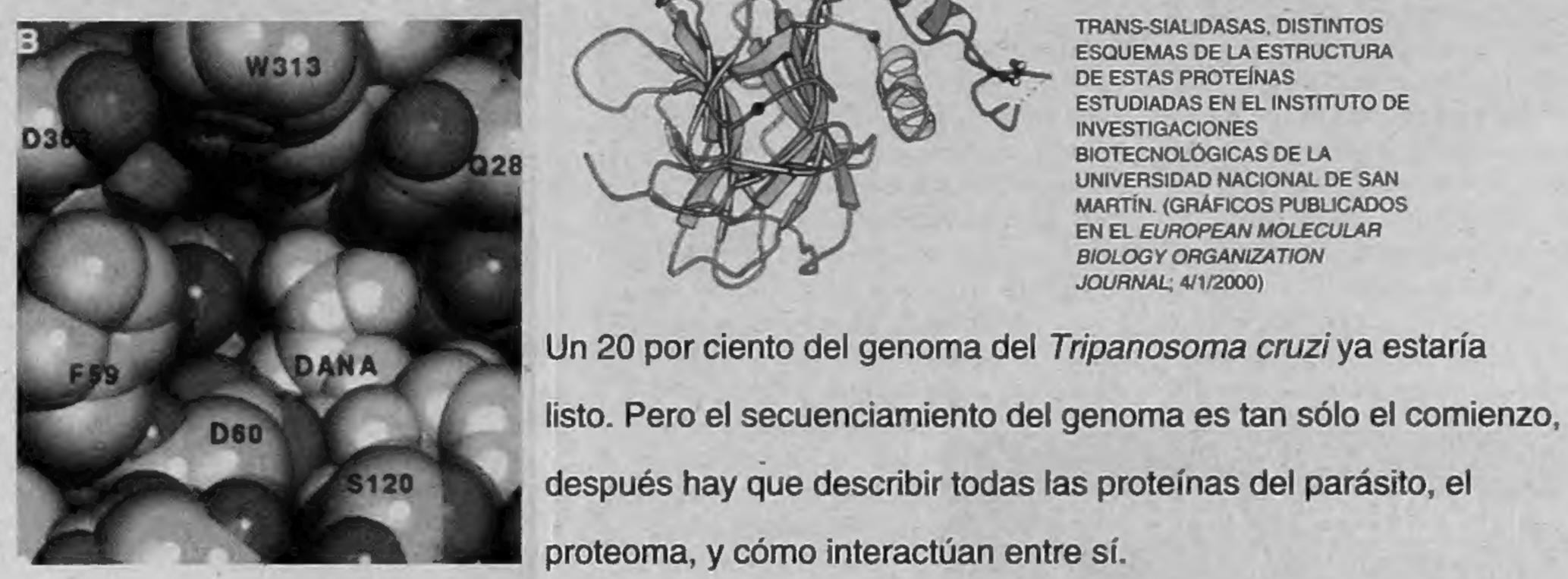
ligro de contraer la infección.

Actualmente se calcula que son 18 millo-

fermedad (en la Argentina, el insecto vector

al torrente sanguíneo.





gativización del paciente."

que se dediquen a lo que viene después del se- da de los investigadores que siguen de cerca al

soma brucei y con los parásitos de la leshmania- gásicos que se han curado (negativizado) gra- ner el genoma de un organismo es como armar logía molecular (PCR) para buscar evidencias do es mejor no tener pestes en ninguna parte, sis ciertas características de su genoma, como por cias al tratamiento con benznidazol constituye una guía telefónica, en la que hay que aprender de ADN del parásito. Y las encontramos, com porque viajan muy rápido". ejemplo el orden de los genes, "lo importante en otra línea de investigación asociada con el pro- a buscar los números telefónicos de interés. En lo cual pudimos demostrar que la presencia de Respecto del Chagas, sostiene Levin, la indusestos parásitos no es lo que los asemeja sino aque- yecto genoma del T. cruzi, en este caso llevada palabras del doctor Sánchez: "Una vez termina- anticuerpos evidenciaba una persistente coloni- tria farmacéutica también parece estar reacciollo que los diferencia. Y, justamente, las secuen- adelante en el Instituto Nacional de Parasito- do el genoma hay que describir todas las prote- zación por T. cruzi del tejido cardíaco inflama- nando: "En el último Congreso Internacional de cias repetidas de su genoma constituyen aquello logía Dr. Mario Fatala Chabén. "Hemos se- ínas del organismo, el proteoma. En el caso del do. Lo que sucedía era que el parásito estaba, Micología que se realizó en mayo en la ciudad pueden escoger. Es más, si el que es específico en él". Esto es lo que lleva al cuenciado una proteína llamada F29, que en T. cruzi, este parásito tiene tres formas bien di- pero roto. No podía ser hallado mediante téc- de Buenos Aires una firma internacional presendoctor Levin a trabajar en colaboración con el un ensayo inmunoenzimático es capaz de mos- ferenciadas, y algunas proteínas se expresan en nicas convencionales porque la reacción inmu- tó los resultados de ensayos clínicos de un nue-Departamento de Computación de la Facultad trar cuándo desaparecen los anticuerpos con- un estadio y otras en los otros". Pero allí tam- nológica que despierta la infección crónica es vo producto antimicótico que además parece teren con él. Su supervivencia, de Ciencias Exactas y Naturales de la Universi- tra el T. cruzi del paciente es di- tan fuerte que, aunque haya tan sólo un mur- ner un efecto tripanomicida muy bueno". pues, es una consecuencia de dad de Buenos Aires en las secuencias repetidas gas -cuenta el doctor Andrés Ruiz, director del lucidar cómo funcionan esas proteínas, cómo mullo de parásito circulante, lo destroza junto del genoma del T. cruzi, secuencias repetidas que mencionado instituto-. Este es el primer ensa- interactúan entre ellas. CAMBIO DE HIPOTESIS

gía molecular también han sido útiles para ti-

rar abajo una hipótesis que por años fue utili-

zada para explicar la cardiomiopatía chagásica,

frecuente causa de muerte de los pacientes cró-

nicos de Chagas. Contra la idea de que esta car-

diomiopatía es el resultado de un fenómeno au-

toinmune, el doctor Levin ha propuesto y apor-

tado datos a favor de una hipótesis diferente:

"Nuestro trabajo nos lleva a asegurar que la cau-

sa directa de la cardiomiopatía chagásica no es

una reacción autoinmune sino una reacción in-

munitaria del individuo infectado, producida

La hipótesis autoinmune no fue sino una sa-

lida elegante ante la imposibilidad de explicar

la inflamación del corazón característica de la

cardiomiopatía chagásica. El problema era que

en el corazón de los pacientes fallecidos por es-

ta causa no había ningún rastro del T. cruzi. El

descubrimiento de anticuerpos muy específicos

contra el parásito en la fase crónica fue el pun-

to de partida para un cambio de hipótesis: "Lo

que antes era considerado una respuesta autoin-

contra el parásito, que tiene la capacidad de re-

accionar con la superficie de las células cardía-

cas y provocar una serie de fenómenos que ex-

plican parte de los síntomas de la cardiopatía

"Pudimos comprobar en ratones que cuando

chagásica crónica".

JL Y SU CORAZÓN DELATOR

por la infección prolongada del T. cruzi".

La búsqueda de marcadores que permitan re- cuenciamiento del genoma, que es tan sólo un T. cruzi. Las más modernas técnicas de biolo-

Descripta por primera vez en 1909, la en- lo puede ser detectada a través de análisis serológicos; también existen métodos para denosoma cruzi, un parásito que vive en los in- tectar pacientes con riesgo de padecer mio-

-Finalmente, entre un 20 y un 30 por cienes el triatoma infestans, más conocido como to de los pacientes desarrolla luego de la fase vinchuca). Cuando el insecto pica a su víctiindeterminada una miocardiopatía dilatada ma, ser humano o animal, defeca sobre la he-(agrandamiento del corazón, con la presenrida, lo que permite que el parásito penetre cia de aneurismas y trombos) que evoluciona lentamente durante otros 10 o 20 años hacia formas más severas: insuficiencia cardíaca global, tromboembolismo y arritmias. En sión del T. cruzi son: las transfusiones con sangre contaminada por el parásito, los trasplaneste estadio crónico la muerte súbita es fretes de órganos contaminados y la transmisión cuente, al igual que la insuficiencia cardíaca

"Durante mucho tiempo se dijo que el Chagas no tenía cura, hoy el Chagas tiene cudo, de las cuales 2.300.000 corresponden a ra y los tratamientos son más efectivos en las etapas tempranas de la infección", afirma el doctor Andrés Ruiz, director del Instituto Nacional de Parasitología Dr. Mario Fatala Chabén. Actualmente existe sólo un medicamento (benznidazol) de probada efectividad para el tratamiento del Chagas. Esta droga posee una acción tripanomicida por dos caminos: inhibe la reproducción del parásito y genera radicales libres que lo matan.

La Organización Mundial de la Salud (OMS) recomienda el tratamiento de los pacientes que se encuentran en las tres etapas de la evolución de la enfermedad. Si bien con -Al período agudo le sigue el llamado pe- el benznidazol se puede lograr la cura del paciente, no genera inmunidad contra el paráa 20 años, durante el cual no existe eviden- sito, por lo cual puede volver a contraer la incia clínica de la enfermedad. La infección só- fección.

con todo aquello que esté a su alrededor".

TRANS-SIALIDASAS, DISTINTOS

ESQUEMAS DE LA ESTRUCTURA

ESTUDIADAS EN EL INSTITUTO DE

UNIVERSIDAD NACIONAL DE SAN

MARTÍN. (GRÁFICOS PUBLICADOS

EN EL EUROPEAN MOLECULAR

DE ESTAS PROTEÍNAS

BIOTECNOLÓGICAS DE LA

BIOLOGY ORGANIZATION

INVESTIGACIONES

JOURNAL; 4/1/2000)

"También estamos tratando de crear grupos ... pero no todo es proyecto genoma en la vi- crónica de la enfermedad", agrega Levin. A par- Federal.

tir de sus trabajos publicados en 1995 en la prestigiosa revista médica The Lancet, la OMS adoptó como criterio terapéutico que el paciente chagásico crónico debe ser tratado con la terapia convencional, para así eliminar al parásito que silenciosamente está suscitando una respuesta inmunológica desmedida que daña el tejido cardíaco, y que puede llevar al paciente a la muerte.

### CHAGAS Y GLOBALIZACIÓN

Aunque la investigación argentina en torno del Mal de Chagas es -y lo seguirá siendo siempre y cuando los subsidios lo permitan-bastante fructífera, no todos los investigadores consultados coinciden en que la industria farmacéutica esté muy interesada en llevar a la práctica sus aportes al conocimiento de esta enfermedad. "Hay muy poco interés en el desarrollo de nuevos medicamentos o vacunas", sostiene el doctor Frasch. Para su colega, el doctor Sánchez, "el interés en el Chagas ha ido decayendo bastante con los años, pues el mercado que se le ofrece a la industria farmacéutica no es lo suficientemente grande como para justificar una inversión importante".

Por el contrario, para el doctor Levin la situación parece estar cambiando: "Con la globalización del mundo, la imagen de una empresa farmacéutica poderosa que lucra con la salud de la gente ya no sirve, no vende. Es claro que una empresa que beneficie con alguna actitud de mercado al tratamiento de alguna enfermedad de los pobres va a obtener alguna recompensa; y la baja del precio de los medicamentos para el sida en Africa es una muestra de ello. Además Si bien este último comparte con el Trypano- alizar el seguimiento de aquellos pacientes cha- comienzo", continúa Frasch, para quien obte- do falleció decidimos emplear técnicas de bio- es claro que en este mundo tan intercomunica-

Para consultas: Instituto Nacional de Parasito-

"Estos resultados nos llevaron a sugerir que logía Dr. Mario Fatala Chabén, teléfono (011) hay que combatir al T. cruzi incluso en la fase 4331-4010/6/9/7732, Paseo Colón 568, Capital



# NewScientist No será un gran chef, pero se las

ciendo de las suyas.

arregla bastante bien: Flipper es un robot cocinero que acaba de ser presentado en los Estados Unidos. Y su especialidad son las comidas rápidas. Este engendro tecnológico es el orgullo de la compañía Accu-Temp, de Indiana, y su aspecto no tiene nada que ver con el de un cocinero tradicional en realidad, es un brazo robot muy preciso y supersofisticado, equipado con sensores y con una computadora que controla sus movimientos. Durante la última convención de la Asociación Nacional de Restaurantes de los Estados Unidos, celebrada en Chicago, Flipper sorprendió a los asistentes, demostrando su gran habilidad para cocinar hamburguesas (puede preparar quinientas en apenas una hora -casi diez por minuto- y dejarlas bien a punto) y panqueques de toda clase. Pero esta maquinita de color amarillo chillón también cocina pizzas, y frie huevos. papas y pescados. Su diseñador, Gene Tippman, el presidente de AccuTemp, planea multiplicar a Flipper, así que es probable que, en algunos meses, varios restaurantes y locales de comidas rápidas norteamericanos cuenten con cocineros robots ha-

### GUERRA A LA VINCHUCA

secto vector del Trypanosoma cruzi, la vin- cidas de los hogares infestados por la vinchuchuca, es una lucha pasible de ser ganada. Al ca y al control serológico de los donantes de menos esto es lo que sugiere la experiencia sangre, la prevalenciade infección por T. crubrasileña. En abril, el infectólogo Aluizio Pra- zi (medida en jóvenes de entre 18 y 20 años) ta, de la Facultad de Medicina do Triangulo cayó del 10 al 1,9 por ciento, entre 1964 y Mineiro (Brasil), visitó la Argentina para ex- 1993. "Sin embargo, la estrategia falló en alponer en el Congreso Internacional de En- canzar y sostener la fase de vigilancia en una fermedades Infecciosas su experiencia en los extendida área rural con población dispersa programas de erradicación de la vinchuca que debido a sus propias limitaciones intrínsecas permitieron declarar a San Pablo, junto con y al reducido o variable nivel de prioridad otros estados de Brasil, libre de vinchucas, lo asignado a los programas de salud rural", se que se está traduciendo en una disminución del número de pacientes hospitalizados por do por el Grupo de Desarrollo Operativo del Chagas agudo y del número de muertes por Servicio Nacional de Chagas. Chagas crónico.

"El eslabón más débil de la cadena de transmisión de la enfermedad es el insecto vector -explicó el doctor Prata a FUTURO-. De todos los vectores que son capaces de transmitir la enfermedad, el triatoma infestans (la vinchuca) es el más fácil de controlar pues, a di- gar que veía a su gente morir de Chagas", emmune en realidad era un efecto secundario no ferencia de otros insectos vectores, sólo vive prendieron viaje el doctor Mariano Levin y sus querido de una fuerte respuesta inmunitaria | en las casas y en sus alrededores, y es extre- colaboradores del Laboratorio de Biología Momadamente susceptible a los insecticidas pi- lecular de la Enfermedad de Chagas del Instiretroides. La Argentina debe aprovechar que tuto de Investigaciones en Ingeniería Genétise encuentra en mejores condiciones que Bra- ca y Biología Molecular (Ingebi). "Con el aposil para controlar la transmisión del Chagas, yo de la Fundación Bunge & Born y de la Funya que a diferencia de Brasil, en donde son varios los insectos vectores que transmiten el miento y control médico de los pacientes, y T. cruzi, en la Argentina el único vector es el triatoma infestans."

les inyectábamos ciertas proteínas del parásito el electrocardiograma se alteraba", cuenta Le-CONSTANCIA, SE NECESITA vin. Sin embargo, la evidencia concluyente pro-En la Argentina, el Programa Nacional de vino del análisis del corazón de JL: "JL son las Control de Chagas que se encuentra en funiniciales de un paciente que tenía un nivel muy cionamiento desde 1962 ha obtenido imporelevado de anticuerpos contra el T. cruzi; cuan-

Fuera del laboratorio, la lucha contra el in- tantes logros. Gracias al rociado con insectipuede leer en un informe de 1999, redacta-

> En otras palabras: el trabajo es bueno, pero falta constancia en la vigilancia. Esta situación es la que lleva a que los mismos investigadores tomen cartas en el asunto. Esto es lo que sucede por ejemplo en Añatuya, Santiago del Estero: hacia allí, "a pedido del obispo del ludación Mundo Sano trabajamos en el trataen la desinfección de los barrios perimetrales de Añatuya, región que cuenta con uno de los mayores números de chagásicos."

> "En definitiva -concluye Levin-, nuestro objetivo es realizar un trabajo con una excelente calidad científica, pero que a la vez tenga una profunda inserción social."

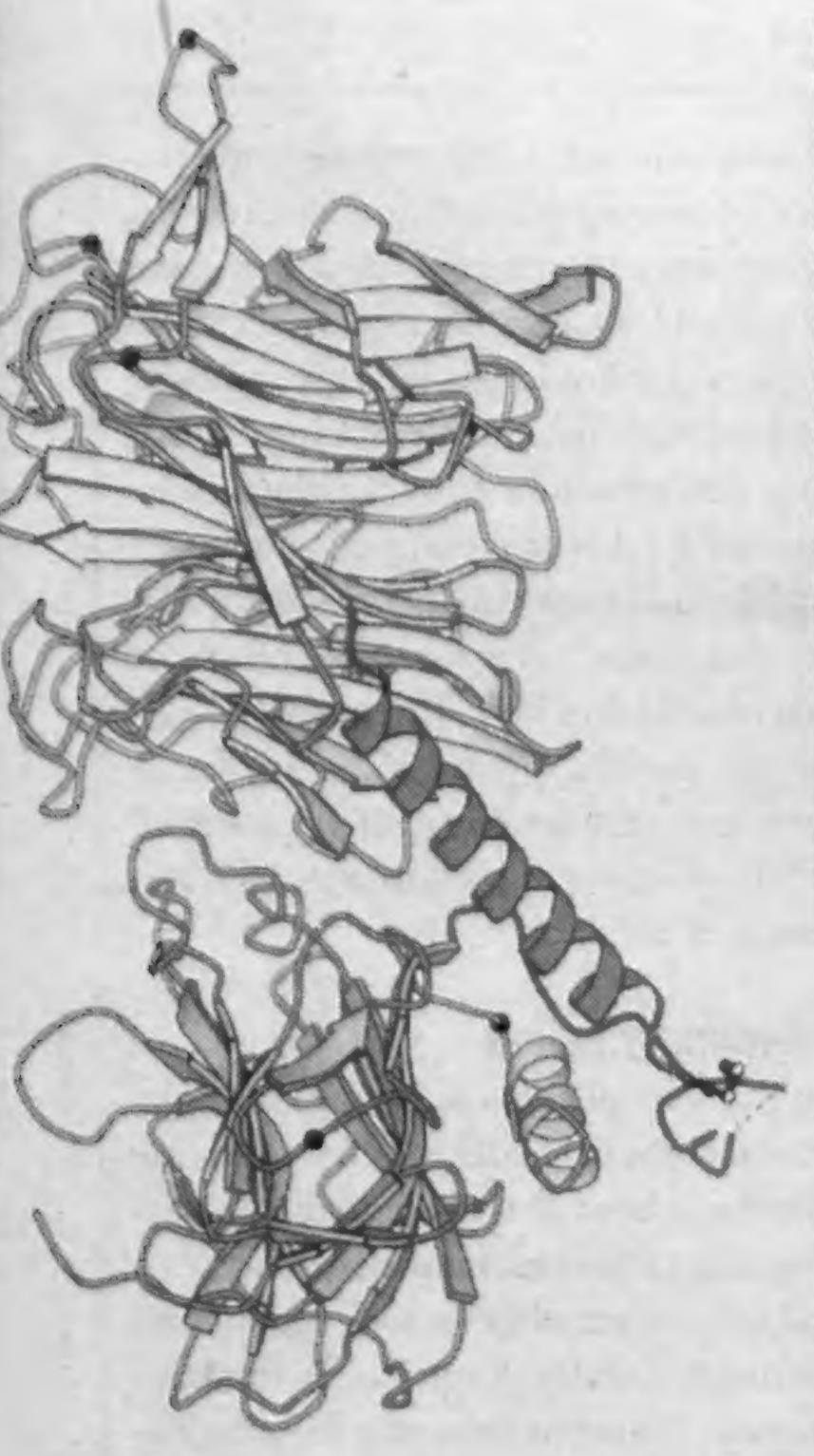
### NOVEDADES EN CIENCIA

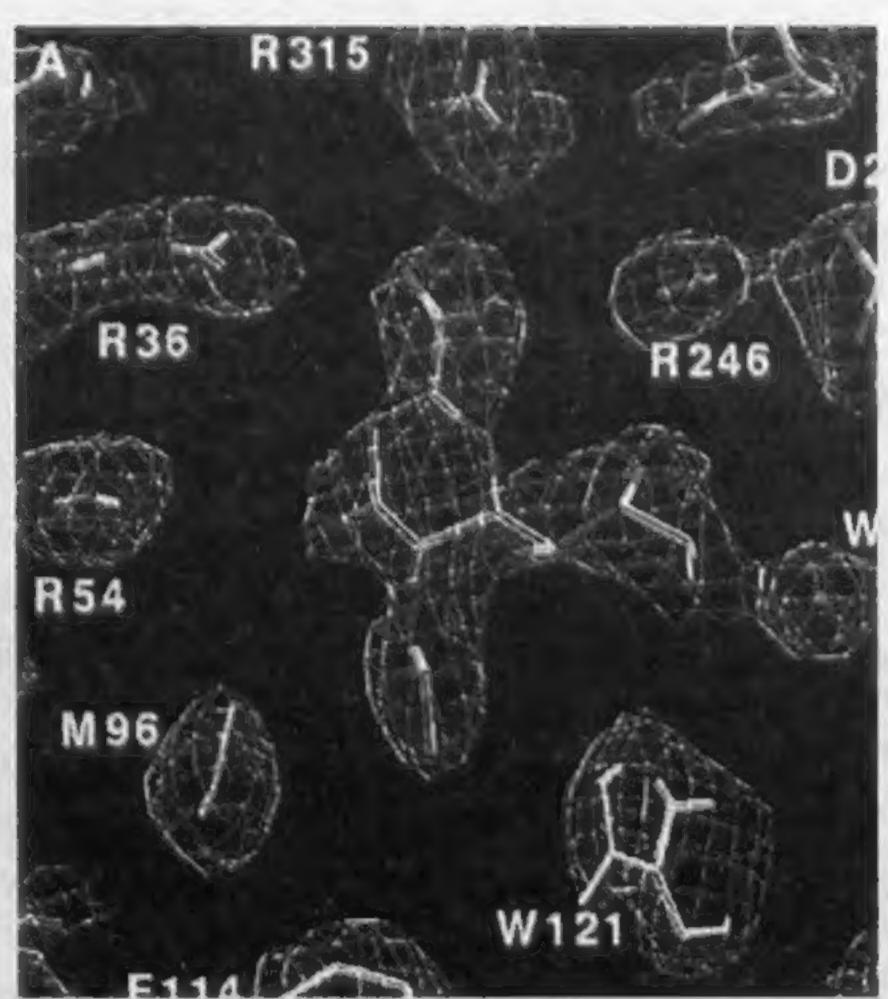
LOS ORIGENES DEL ALFABETO

Discover Al parecer, la historia del alfabeto comenzó antes de lo que se creía. Y sus raíces estarian en Egipto. Al menos, esto es lo que sugiere un flamante hallazgo. En los últimos tiempos, el investigador norteamericano P. Kyle McCarter Jr., de la Universidad John Hopkins, en Estados Unidos, estuvo recorriendo un valle desértico al sur de Egipto. Y hace poco, se encontró con una sorpresa sumamente interesante: dos grandes inscripciones (de casi medio metro) talladas en la piedra. Estaban muy borroneadas, lo cual hablaba de su antigüedad. Y estos petroglifos (como se denominan a las escrituras en la piedra) no estaban solos, porque muy cerca de ellos había unos jeroglíficos egipcios. Así, el científico pudo determinar que las enigmáticas inscripciones tenían más de 3800 años. Pero lo que más sorprendió a McCarter Jr. -experto en alfabetos arcaicos- fueron sus características: "Allí reconocemos letras donde se puede ver cómo evolucionaron hacia las formas modemas: una m se ve como cualquie ra la escribiría, sólo que tiene más zig-zags".

Hasta ahora, los historiadores creian que el alfabeto había nacido alrededor del año 1700 a.C., en la cultura fenicia, sobre la costa oriental del Mediterráneo (en el Libano actual). Pero este descubrimiento obligaría a revisar las cosas: "Ahora creemos que nació y se desarrolló alrededor del año 2000 antes de Cristo, y fue un invento de grupos semitas que vivian en Egipto", dice McCarter. Por ahora no se ha determinado el significado de las inscripciones, sin embargo, se cree que eran una súplica, pidiendo un pasaje seguro a través del desértico páramo, que era un atajo estratégico entre las ciudades de Luxor y Tebas. Sea como fuere, su descubridor afirma que estamos en deuda con aquellos desconocidos innovadores: "El alfabeto que ellos diseñaron podía ser aprendido en unas horas, y eso fue una verdadera

## ROBOT COCINERO





TRANS-SIALIDASAS, DISTINTOS ESQUEMAS DE LA ESTRUCTURA DE ESTAS PROTEÍNAS ESTUDIADAS EN EL INSTITUTO DE INVESTIGACIONES BIOTECNOLÓGICAS DE LA UNIVERSIDAD NACIONAL DE SAN MARTÍN. (GRÁFICOS PUBLICADOS EN EL EUROPEAN MOLECULAR **BIOLOGY ORGANIZATION** JOURNAL; 4/1/2000)

In 20 por ciento del genoma del Tripanosoma cruzi ya estaría sto. Pero el secuenciamiento del genoma es tan sólo el comienzo, lespués hay que describir todas las proteínas del parásito, el roteoma, y cómo interactúan entre sí.

nteractúan entre ellas.

# CAMBIO DE HIPOTESIS

...pero no todo es proyecto genoma en la vila de los investigadores que siguen de cerca al l'. cruzi. Las más modernas técnicas de bioloja molecular también han sido útiles para tiar abajo una hipótesis que por años fue utiliada para explicar la cardiomiopatía chagásica, recuente causa de muerte de los pacientes crónicos de Chagas. Contra la idea de que esta carliomiopatía es el resultado de un fenómeno auoinmune, el doctor Levin ha propuesto y aporado datos a favor de una hipótesis diferente: Nuestro trabajo nos lleva a asegurar que la caua directa de la cardiomiopatía chagásica no es ina reacción autoinmune sino una reacción innunitaria del individuo infectado, producida or la infección prolongada del T. cruzi".

La hipótesis autoinmune no fue sino una saida elegante ante la imposibilidad de explicar a inflamación del corazón característica de la cardiomiopatía chagásica. El problema era que en el corazón de los pacientes fallecidos por esa causa no había ningún rastro del T. cruzi. El descubrimiento de anticuerpos muy específicos contra el parásito en la fase crónica fue el puno de partida para un cambio de hipótesis: "Lo que antes era considerado una respuesta autoinnune en realidad era un efecto secundario no querido de una fuerte respuesta inmunitaria contra el parásito, que tiene la capacidad de reaccionar con la superficie de las células cardíacas y provocar una serie de fenómenos que exolican parte de los síntomas de la cardiopatía chagásica crónica".

# JL Y SU CORAZÓN DELATOR

"Pudimos comprobar en ratones que cuando es inyectábamos ciertas proteínas del parásito el electrocardiograma se alteraba", cuenta Levin. Sin embargo, la evidencia concluyente provino del análisis del corazón de JL: "JL son las niciales de un paciente que tenía un nivel muy elevado de anticuerpos contra el T. cruzi; cuan-

omienzo", continúa Frasch, para quien obte- do falleció decidimos emplear técnicas de bioer el genoma de un organismo es como armar logía molecular (PCR) para buscar evidencias do es mejor no tener pestes en ninguna parte, na guía telefónica, en la que hay que aprender de ADN del parásito. Y las encontramos, con porque viajan muy rápido". buscar los números telefónicos de interés. En lo cual pudimos demostrar que la presencia de Respecto del Chagas, sostiene Levin, la indusalabras del doctor Sánchez: "Una vez termina- anticuerpos evidenciaba una persistente coloni- tria farmacéutica también parece estar reacciolo el genoma hay que describir todas las prote- zación por T. cruzi del tejido cardíaco inflama- nando: "En el último Congreso Internacional de nas del organismo, el proteoma. En el caso del do. Lo que sucedía era que el parásito estaba, Micología que se realizó en mayo en la ciudad cruzi, este parásito tiene tres formas bien di- pero roto. No podía ser hallado mediante téc- de Buenos Aires una firma internacional presenerenciadas, y algunas proteínas se expresan en nicas convencionales porque la reacción inmu- tó los resultados de ensayos clínicos de un nuein estadio y otras en los otros". Pero allí tam- nológica que despierta la infección crónica es vo producto antimicótico que además parece teoco termina el asunto, el paso siguiente es di- tan fuerte que, aunque haya tan sólo un mur- ner un efecto tripanomicida muy bueno". ucidar cómo funcionan esas proteínas, cómo mullo de parásito circulante, lo destroza junto con todo aquello que esté a su alrededor".

> hay que combatir al T. cruzi incluso en la fase 4331-4010/6/9/7732, Paseo Colón 568, Capital crónica de la enfermedad", agrega Levin. A par-

tir de sus trabajos publicados en 1995 en la prestigiosa revista médica The Lancet, la OMS adoptó como criterio terapéutico que el paciente chagásico crónico debe ser tratado con la terapia convencional, para así eliminar al parásito que silenciosamente está suscitando una respuesta inmunológica desmedida que daña el tejido cardíaco, y que puede llevar al paciente a la muerte.

### CHAGAS Y GLOBALIZACIÓN

Aunque la investigación argentina en torno del Mal de Chagas es -y lo seguirá siendo siempre y cuando los subsidios lo permitan-bastante fructífera, no todos los investigadores consultados coinciden en que la industria farmacéutica esté muy interesada en llevar a la práctica sus aportes al conocimiento de esta enfermedad. "Hay muy poco interés en el desarrollo de nuevos medicamentos o vacunas", sostiene el doctor Frasch. Para su colega, el doctor Sánchez, "el interés en el Chagas ha ido decayendo bastante con los años, pues el mercado que se le ofrece a la industria farmacéutica no es lo suficientemente grande como para justificar una inversión importante".

Por el contrario, para el doctor Levin la situación parece estar cambiando: "Con la globalización del mundo, la imagen de una empresa farmacéutica poderosa que lucra con la salud de la gente ya no sirve, no vende. Es claro que una empresa que beneficie con alguna actitud de mercado al tratamiento de alguna enfermedad de los pobres va a obtener alguna recompensa; y la baja del precio de los medicamentos para el sida en Africa es una muestra de ello. Además es claro que en este mundo tan intercomunica-

Para consultas: Instituto Nacional de Parasito-"Estos resultados nos llevaron a sugerir que logía Dr. Mario Fatala Chabén, teléfono (011)

# GUERRA A LA VINCHUCA

Fuera del laboratorio, la lucha contra el insecto vector del Trypanosoma cruzi, la vinchuca, es una lucha pasible de ser ganada. Al menos esto es lo que sugiere la experiencia brasileña. En abril, el infectólogo Aluizio Prata, de la Facultad de Medicina do Triangulo Mineiro (Brasil), visitó la Argentina para exponer en el Congreso Internacional de Enfermedades Infecciosas su experiencia en los programas de erradicación de la vinchuca que permitieron declarar a San Pablo, junto con otros estados de Brasil, libre de vinchucas, lo que se está traduciendo en una disminución del número de pacientes hospitalizados por Chagas agudo y del número de muertes por Chagas crónico.

"El eslabón más débil de la cadena de transmisión de la enfermedad es el insecto vector -explicó el doctor Prata a FUTURO-. De todos los vectores que son capaces de transmitir la enfermedad, el triatoma infestans (la vinchuca) es el más fácil de controlar pues, a diferencia de otros insectos vectores, sólo vive en las casas y en sus alrededores, y es extremadamente susceptible a los insecticidas piretroides. La Argentina debe aprovechar que se encuentra en mejores condiciones que Brasil para controlar la transmisión del Chagas, ya que a diferencia de Brasil, en donde son varios los insectos vectores que transmiten el T. cruzi, en la Argentina el único vector es el triatoma infestans."

# CONSTANCIA, SE NECESITA

En la Argentina, el Programa Nacional de Control de Chagas que se encuentra en funcionamiento desde 1962 ha obtenido impor-

tantes logros. Gracias al rociado con insecticidas de los hogares infestados por la vinchuca y al control serológico de los donantes de sangre, la prevalenciade infección por T. cruzi (medida en jóvenes de entre 18 y 20 años) cayó del 10 al 1,9 por ciento, entre 1964 y 1993. "Sin embargo, la estrategia falló en alcanzar y sostener la fase de vigilancia en una extendida área rural con población dispersa debido a sus propias limitaciones intrínsecas y al reducido o variable nivel de prioridad asignado a los programas de salud rural", se puede leer en un informe de 1999, redactado por el Grupo de Desarrollo Operativo del Servicio Nacional de Chagas.

En otras palabras: el trabajo es bueno, pero falta constancia en la vigilancia. Esta situación es la que lleva a que los mismos investigadores tomen cartas en el asunto. Esto es lo que sucede por ejemplo en Añatuya, Santiago del Estero: hacia allí, "a pedido del obispo del lugar que veía a su gente morir de Chagas", emprendieron viaje el doctor Mariano Levin y sus colaboradores del Laboratorio de Biología Molecular de la Enfermedad de Chagas del Instituto de Investigaciones en Ingeniería Genética y Biología Molecular (Ingebi). "Con el apoyo de la Fundación Bunge & Born y de la Fundación Mundo Sano trabajamos en el tratamiento y control médico de los pacientes, y en la desinfección de los barrios perimetrales de Añatuya, región que cuenta con uno de los mayores números de chagásicos."

"En definitiva -concluye Levin-, nuestro objetivo es realizar un trabajo con una excelente calidad científica, pero que a la vez tenga una profunda inserción social."

### NOVEDADES EN CIENCIA

Al parecer, la historia del

# LOS ORIGENES DEL ALFABETO

alfabeto comenzó antes de lo que se creia. Y sus raíces estarían en Egipto. Al menos, esto es lo que sugiere un flamante hallazgo. En los últimos tiempos, el investigador norteamericano P. Kyle McCarter Jr., de la Universidad John Hopkins, en Estados Unidos, estuvo recomiendo un valle desértico al sur de Egipto. Y hace poco, se encontró con una sorpresa sumamente interesante: dos grandes inscripciones (de casi medio metro) talladas en la piedra. Estaban muy borroneadas, lo cual hablaba de su antigüedad. Y estos petroglifos (como se denominan a las escrituras en la piedra) no estaban solos, porque muy cerca de ellos había unos jeroglíficos egipcios. Así, el científico pudo determinar que las enigmáticas inscripciones tenían más de 3800 años. Pero lo que más sorprendió a McCarter Jr. -experto en alfabetos arcaicos- fueron sus características: "Allí reconocemos letras donde se puede ver cómo evolucionaron hacia las formas modernas: una m se ve como cualquiera la escribiría, sólo que tiene más zig-zags".

Hasta ahora, los historiadores creían que el alfabeto había nacido alrededor del año 1700 a.C., en la cultura fenicia, sobre la costa oriental del Mediterráneo (en el Libano actual). Pero este descubrimiento obligaría a revisar las cosas: "Ahora creemos que nació y se desarrolló alrededor del año 2000 antes de Cristo, y fue un invento de grupos semitas que vivían en Egipto", dice McCarter. Por ahora no se ha determinado el significado de las inscripciones, sin embargo, se cree que eran una súplica, pidiendo un pasaje seguro a través del desértico páramo, que era un atajo estratégico entre las ciudades de Luxor y Tebas. Sea como fuere, su descubridor afirma que estamos en deuda con aquellos desconocidos innovadores: "El alfabeto que ellos diseñaron podía ser aprendido en unas horas, y eso fue una verdadera revolución".

# ROBOT COCINERO



# NewScientist No será un gran chef, pero se las

arregla bastante bien: Flipper es un robot cocinero que acaba de ser presentado en los Estados Unidos. Y su especialidad son las comidas rápidas. Este engendro tecnológico es el orgullo de la compañía Accu-Temp, de Indiana, y su aspecto no tiene nada que ver con el de un cocinero tradicional: en realidad, es un brazo robot muy preciso y supersofisticado, equipado con sensores y con una computadora que controla sus movimientos. Durante la última convención de la Asociación Nacional de Restaurantes de los Estados Unidos, celebrada en Chicago, Flipper sorprendió a los asistentes, demostrando su gran habilidad para cocinar hamburguesas (puede preparar quinientas en apenas una hora -casi diez por minuto- y dejarlas bien a punto) y panqueques de toda clase. Pero esta maquinita de color amarillo chillón también cocina pizzas, y fríe huevos, papas y pescados. Su diseñador, Gene Tippman, el presidente de AccuTemp, planea multiplicar a Flipper, así que es probable que, en algunos meses, varios restaurantes y locales de comidas rápidas norteamericanos cuenten con cocineros robots haciendo de las suyas.

## LIBROS Y PUBLICACIONES

EL PROYECTO GENOMA HUMANO Rompiendo el código genético de la vida Thomas F. Lee Gedisa, 307 pp



El proyecto Genoma Humano -PGH- despierta desde hace algún tiempo discusiones de toda índole y valores diversos pero innegablemente, el umbral de conocigedisa mientos y ansiedad que plantea la posi-

bilidad de decodificar la información genética es asombroso. Thomas F. Lee, que ha sido biólogo, profesor e investigador en los EE.UU., reconstruye la historia del Proyeco Genoma Humano, desde las primeras investigaciones de James Watson y Francis Crick -descubridores de la estructura del ADN hace alrededor de cincuenta años-a la actualidad, repasando los conceptos clave de la biología molecular y la genética. Este recorrido apunta a determinar la naturaleza, a la vez que una visión clara, de lo que sea el PGH, junto a las expectativas reales -por ejemplo, la posibilidad de erradicar algunas enfermedades de origen hereditario-- y los miedos y dilemas que la manipulación genética ocasiona.

# AGENDA CIENTIFICA

### ESCRITORES DEL PASADO

Siguiendo con la propuesta de la Dirección General de Bibliotecas de la Ciudad de Buenos Aires, El e-mail llama dos veces. Correo con escritores del pasado, durante todo el mes de junio se pondrá mantener correspondencia con Roberto Arlt. Alvaro Abós le pondrá la letra y -como en el caso de Sarmiento y Luna en el mes de mayo-, la correspondencia mantenida aparecerá publicada en la página web de la Dirección de Bibliotecas de la Ciudad. Dirección:

www//buenosaires.gov.ar/cultura/biblioteca link: "El e-mail llama dos veces. Correo con escritores del pasado".

### SEMINARIOS DE **ACTUALIZACION-APINEP 2000**

Está abierta la inscripción para el seminario Las bases neurofisiológicas de los procesos emocionales, a dictarse los jueves 6, 13, 20, y 27 de julio de 20.00 a 21.30 hs. También se dictará el seminario Sustitución del vocablo "retardo" por "trastorno" en el aprendizaje de las funciones cerebrales superiores, los días 3, 10, 17 y 24 de agosto de 20.00 a 21.30, en la Asociación para la asistencia, docencia e investigaciones neurológicas, psicológicas y psicopedagógicas (Apinep), Charcas 3391, teléfono 4821-2777 y 4826-7171. Para mayor información: nenutar@arnet.com.ar

# MES DE LA INVESTIGACION EN SOCIOLOGIA

Se está llevando a cabo durante todo el mes de junio el Mes de la Investigación en Sociología en la sede de Marcelo T. de Alvear de la Facultad de Ciencias Sociales de la Universidad de Buenos Aires. La propuesta consiste en una serie de actividades tendientes a producir un acercamiento entre investigadores, estudiantes y la comunidad en general. Durante esta semana (del 19 al 23): Weber en clave metodológica, con la presencia de Eduardo Fidanza y Franscisco Naishtat, el martes 20 a las 21.00 en Marcelo T. de Alvear 2230, Capital.

### COSMOLOGIA **106.585 GALAXIAS**

### **POR MARIANO RIBAS**

La imagen es rara, pero tiene una potencia sobrecogedora: lo que acaba de ver es el primer boceto a gran escala del universo. O; por lo menos, el primero realmente significativo. Cada puntito equivale a una galaxia entera, como la nuestra. Pero aparecen tantas, que el resultado es una maraña confusa. Y en medio de este desparramo, hay montones de parches y serpenteantes caminos oscuros; son descomunales regiones del espacio donde no hay nada, o casi nada. Este súper mapa cósmico, que acaba de ser presentado por un equipo internacional de astrónomos, es el resultado de dos años de trabajo, observaciones y sofisticadas mediciones. Contiene más de 100 mil galaxias, y abarca miles de millones de años luz. Y aunque parezca una verdadera enormidad, representa tan solo una pizca de la totalidad del universo. De todos modos, es un logro de lo más interesante, lleno de implicancias teóricas que incluyen, entre otras cosas, muy buenas pistas sobre el origen y el destino del todo.

### RELEVAMIENTO GALACTICO

Para armar un mapa del universo, hay que medir las distancias a las galaxias, y ubicarlas unas con respecto a otras. Sin duda, es el trabajo cartográfico más fenomenal que pueda imaginarse. Y lo cierto es que, por ahora, es imposible tener un mapa completo, porque existen alrededor de cien mil millones de galaxias, y no hay forma alguna (ni tiempo humano) de determinar la posición de todas. Pero se puede empezar de a poco, relevando determinadas zonas del cielo. En los últimos años, los astrónomos realizaron algunos in-

tentos bastante apreciables, pero en el mejor de los casos se llegó a la cifra de 25 mil galaxias. Es decir, apenas un mapita de entrecasa. Para tener una idea un poco más clara de la gran estructura del universo hacía falta una muestra sustancialmente mayor. Pero también, una tecnología acorde al desafío. Y bien, resulta que a principios de los 90, un súper equipo de astrónomos australianos, ingleses y norteamericanos se animaron a llegar adonde nunca antes se había llegado. Y, para eso, recurrieron a uno de los telescopios más modernos del planeta: el gigantesco Telescopio Anglo-Australiano (AAT, su sigla en inglés). Es un chiche de primera, y está equipado con otro chiche, que en realidad es la clave del asunto: un espectrógrafo capaz de analizar la luz de 400 galaxias a la vez. Y, en consecuencia, determinar sus distancias. Así, en 1998, nació un proyecto con un nombre un tanto extraño (2 dF Galaxy Redshift Survey), y con un

objetivo nada modesto: "mapear" nada menos que 250.000 galaxias para el 2001 (diez veces más que el mejor intento previo).

### **UNA MIRADA PROFUNDA**

La estrategia fue mirar en dos direcciones casi opuestas del cielo y barrerlas pacientemente: cada noche examinaron un pedacito de cielo (de apenas unos grados), registrando la mayor cantidad de galaxias posibles, y estudiando su luz en forma casi simultánea. Poco a poco, el mapa fue tomando forma. Y hace poco, el relevamiento superó la barrera de las 100 mil galaxias (exactamente, 106.585). La cifra era tentadora y los científicos pensaron que re como se lo mire. era un buen momento para hacer un primer brindis, un primer anuncio y, de paso, un poco de ruido mediático, cosa que no les viene nada mal). El anuncio oficial ocurrió hace unos días, en un encuentro de la Sociedad As-Americana, celebrado en Rochester, Nueva York. Allí, Richard Ellis, uno de los astrónomos norteamericanos involucrados, expresó su euforia: "Este mapa es simplemente increíble: por primera vez, podemos ver la estructura del universo en un volumen realmente enorme, delineado por más

de telaraña, con nudos, amontonamientos, cadenas, y fibras muy gruesas. Son los cúmulos, supercúmulos y agrupaciones de supercúmulos de galaxias, algunos de decenas o cientos de millones de años luz de largo. Y también, gigantescas burbujas de vacío, tanto o más grandes, que separan a estos conglomerados de materia. "Es el primer mapa que nos muestra con claridad estas concentraciones y filamentos de galaxias", dice Karl Glazebrook, de la Universidad Johns Hopkins, y se puede sospechar que, por fin, se han encontrado las estructuras más grandes que existen en el universo. Es realmente impresionante, se lo mi-

## EL PRINCIPIO Y EL FIN

Pero hay más: el mapa de las 100 mil galaxias también nos habla del origen y el destino del universo. Como se ve, la repartija de galaxias y espacio vacío es bastante desprolija. Y en realidad así es como debería ser: según las teorías actuales, durante los primeros instantes del universo, la materia mostraba irregularidades en su densidad. Y con el tiempo, la gravedad las fue acentuando. Y ahora, diez o doce mil millones de años después del gran estalli-

> do inicial, esas irregularidades se ven reflejadas en la desigual estructura y distribución de los supercúmulos de galaxias. Y ahí están, en el mapa. Por otra parte, ese desparramo de incontables puntitos también contiene preciosa información sobre la suerte última del universo: su análisis permite confirmar, una vez más, que la cantidad de materia (la observable, y la no observable, que puede inferirse a partir de la disposición de las galaxias) no alcanza, ni por asomo, para frenar la expansión. En consecuencia, todo indica que

el universo continuará su carrera alocada, empujando sus fronteras, e hinchándose día a día como un globo descomunal: será cada vez más grande; pero también cada vez más frío, más vacío y más oscuro.

El relevamiento continúa, y como ya se dijo, el año que viene llegará a la ansiada meta de las 250 mil galaxias. Pero la cosa recién empieza: los astrónomos quieren mapas mucho más completos. Y por eso, ya están soñando con nuevos proyectos y nuevas tecnologías. Incluso, en estos mismos momentos, hay otro emprendimiento que avanza a toda marcha: el Sloan Digital Sky Survey, que culminará con un nuevo mapa de 1 millón de galaxias. La tarea no es fácil, pero promete. Y la recompensa bien vale la pena: algún día, podremos entender, contemplar y disfrutar la gran arquitectura del universo. Será uno de los triunfos intelectuales más grandes de nuestra historia.



UN VUELO IMAGINARIO A TRAVES DEL MAPA. ESTE FOTOMONTAJE REPRESENTA LA VISTA DEL MAPA DEL UNIVERSO CONSTRUIDO POR LOS CIENTIFICOS.

de 100 mil galaxias... es un tremendo logro observacional".

# ¿QUE DICE EL MAPA?

Aunque no esté terminado, el mapa tiene unas cuantas cosas para decir. En primer lugar, hay que aclarar algunas cosas sobre su diseño: lo que se ve son dos fracciones del cielo centradas en nuestro punto de vista, es decir, mirando "hacia afuera" desde la Vía Láctea. Cada una de estas "miradas" se extiende hasta la considerable distancia de 2000 millones de años luz (vale la pena recordar que los límites del universo observable están cuatro o cinco veces más lejos). Y bien: ¿qué es lo que nos muestra el mapa? De entrada, montones de puntitos, obvio. Pero como cada uno de ellos representa a una galaxia, el esquema toma su real y profunda dimensión: lo que se ve, en definitiva, es la imagen del universo a gran escala. Ese caos de puntitos parece una especie

# FINAL DE JUEGO

donde por falta de espacio apenas se esboza la naturaleza paradojal de las antigüedades

POR LEONARDO MOLEDO

Mientras se dirigían a la Dirección del Departamento de Matemáticas, el Comisario Inspector aprovechó para abordar el tema de las antigüedades.

-Las antigüedades son paradojales por definición -dijo-. Por empezar, está el problema ontológico: ¿cómo podemos saber qué es una antigüedad si no sabemos qué es el tiempo? Por otra parte, la paradoja, digamos, mercantil: las antigüedades son las únicas mercancias que aumentan su valor con el uso, es decir que, en vez de desgas-

tarse se perfeccionan a medida que pasa el tiempo. Y después, está la famosa paradoja de las antigüedades gemelas, basada en la Teoría de la Relatividad. Un cohete parte en un viaje a una velocidad cercana a la de la luz, llevándose, digamos, un orinal como el que acabamos de ver. Cuando regresa, en la Tierra han pasado mil años, aunque dentro del cohete ha transcurrido solamente un año. Ahora, resulta que a los 500 años de la partida del cohete se fabricó en la Tierra un orinal idéntico. ¿Cuál es la verdadera antigüedad? O mejor, ¿cuál de las dos es más legítimamente antigua? ¿La del cohete, que desde el

punto de vista de la Tierra tiene mil años, pero desde el punto de vista del cohete uno solo, o la de la Tierra? Es probable que el astronauta y los habitantes de la tierra discreparan. Y conste que por culpa de este mapa del universo, apropiado para el asesinato de un astrofísico, pero fatal para nosotros, no tenemos espacio para contar la paradoja de las antigüedades fabricadas.

¿Qué piensan nuestros lectores? ¿Cuál de los dos orinales es la verdadera antigüedad? ¿Cómo será la paradoja de las antigüedades fabricadas?